



**SAU1455-H**

**INFRARED WOODEN SAUNA ROOM  
SAUNA INFRAROUGE EN BOIS**

**USER MANUAL  
MANUEL DE  
L'UTILISATEUR**







Thank you for purchasing this product. Please read this instruction manual carefully before operating this sauna.

Please pay attention to the important safety warnings and keep this manual for future use.

**Note:** EBI reserves the right to revise the design and description of this product without notice.

## CONTENTS

1. Safety warning.....	2
2. Environment.....	2
3. Restrictions.....	2
4. Maintenance.....	3
5. Features and benefits.....	3
6. Tips to use your icomfort sauna.....	4
7. Components .....	5
8. Installation.....	9
8. 1. Bottom panel.....	9
8. 2. Back panel .....	9
8. 3. Left/right panel.....	10
8. 4. Calf heater and bench .....	11
8. 5. Front panel and door handles .....	12
8. 6. Top panel.....	13
8. 7. Connecting the cables on the top panel.....	14
8. 8. CD/radio player on the top panel.....	15
8. 9. Put on the top cover on the top panel .....	15
8. 10. Plug and enjoy .....	15
9. Operation.....	16
10. CD/radio.....	17
10. 1. Radio.....	17
10. 2. CD player .....	17
10. 3. Clock feature .....	17
11. Troubleshooting.....	18
11. 1. CD player.....	18
11. 2. Sauna.....	18
11. 3. Control panel .....	19
12. Product specifications .....	19
13. Warranty .....	20
FRANÇAIS .....	21



## 1. SAFETY WARNING

- This product is not recommended for children.
- Please operate this product according to the instructions in this manual.
- Use only accessories recommended by iComfort.
- This product is designed for indoor use only.
- Recommended use time is 60 minutes or less.
- Be careful with what you take inside of IR sauna with you. Some metals absorb infrared rays and can become extremely hot during a sauna session.
- Please avoid use if the sauna is damaged and call your iComfort technician or dealer.
- Use of this sauna under the influence of drugs or alcohol is not recommended.
- Do not use wet hands to pull the AC cord.
- In the event of a power failure disconnect the sauna.

## 2. ENVIRONMENT

This sauna should be used indoors in a well ventilated, normally dry and dust free environment.

## 3. RESTRICTIONS

People with osteoporosis, heart disease and heart pacemakers, pregnancies, injuries, implants or any other health related issues should consult their doctor before using this sauna.

**Stop immediately the use of this sauna if you do not feel well and consult your doctor.**



#### 4. MAINTENANCE

- Your sauna does not require a lot of care. If necessary, you can wipe it down with water and a clean cloth. Do not use cleaning chemicals as these might release vapors or gases which could potentially cause you health issues.
- This product should only be maintained by iComfort certified technicians. Otherwise, EBI reserves the right to void the warranty.
- Disconnect the power cord after use.
- Make sure the wall outlet is in good working order before use.
- We recommend using the iComfort sauna intermittently for no more than 60 minutes at a time.

#### 5. FEATURES AND BENEFITS

Turn any room into a personal oasis with iComfort infrared carbon film sauna. Increase your core body temperature with soothing infrared carbon film heat and start your journey towards a healthier lifestyle.

Sweat your troubles away as you stretch out in its spacious interior while listening to your favorite soothing music through our CD/AM/FM stereo radio player.

iComfort Saunas are beautiful as well as functional and come in a number of convenient sizes and shapes. All iComfort far infrared saunas are made with the highest quality craftsmanship and include the latest carbon film heaters making them the sauna of choice.

Each model is constructed with metal tongue and groove giving your sauna an elegant look that will enhance any room. Their solid construction will ensure many years of home wellness. iComfort far infrared saunas are ideal for optimal health and wellbeing. They are beautifully made and specifically designed for the ultimate in safety, efficiency and comfort. These finely crafted, non-toxic portable saunas are one of the best investments you can make.



## 6. TIPS TO USE YOUR ICOMFORT SAUNA

It is recommended to wear minimal clothing in the sauna as some clothing materials absorb the infrared rays and nullify its effectiveness.

After about a 10 minute warm-up period, the sauna is ready to use. You will feel the heat being generated by the infrared emitters immediately. The wavelength of this heat will allow the rays to penetrate your skin and heat your body beneath the skin surface.

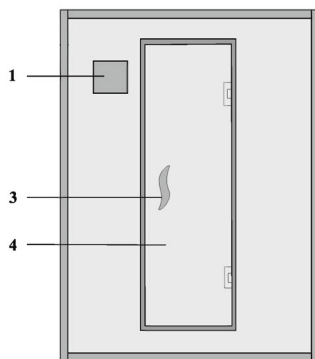
Most people tend to sweat after about 20 minutes although this time shortens with frequent sauna use.

It is recommended that you drink water before, during and after your sauna to make sure you do not become dehydrated.

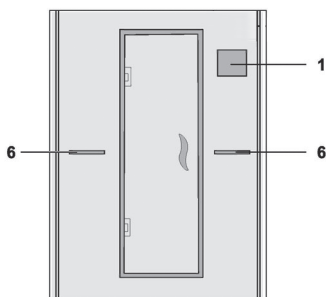
1. If you take a hot shower or bath before your sauna session, you may perspire more.
2. To help regulate the ideal temperature inside the sauna you can use the movable roof ventilation trap. This will evacuate heat faster.
3. Use one towel folded over several times for added cushioning.
4. To help relieve sore and tense muscles, massage the affected areas while in the sauna to help heal faster.
5. To treat your ankles and feet more effectively, you can elevate them and move them close to a heater to achieve a specific deep heating effect.
6. The peaceful and relaxed state rendered by a sauna session will help you to sleep easier and better.
7. After the session is over, do not jump into the shower immediately. Since your body was heated during the session it will continue to sweat even after the heaters are off. Sit in the sauna with the door open and let the body sweat a little more while it cools off. Once you feel comfortable enough, take a warm (or cool) shower to rinse the perspiration off your body completely.



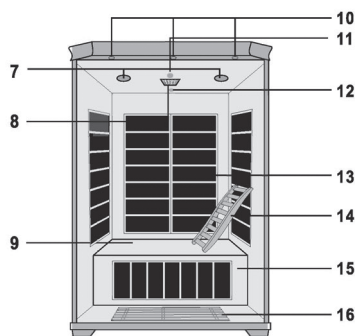
## 7. COMPONENTS



Front Panel



Product inside



Product Inside

- |                               |                              |
|-------------------------------|------------------------------|
| 1. Control panel              | 10. Roof lamp                |
| 3. Door handle                | 11. Reading lamp             |
| 4. Safety glass door          | 12. Temperature sensor       |
| 6. Water bottle support table | 13. Carbon Fiber Side Heater |
| 7. Speaker                    | 14. Backrest                 |
| 8. Ventilation trap           | 15. Calf heater panel        |
| 9. Bench panel                | 16. Floor heater panel       |



Bottom Panel



Back Panel



Side Panels

**Note:** To distinguish the inside and outside of the side panels: The inside has the heating elements and the outside does not.

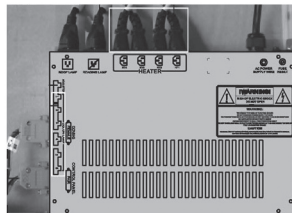




Calf Heater Panel



Bench Panel



Top Panel Control Box

The control box is the control center of the iComfort sauna and is on the TOP PANEL..

## TOP PANEL CONNECTORS

(to be passed through hole to get inside the sauna during the installation)

### MARKING

- POWER
- FUSE
- HT1, HT2, HT3, HT4
- READING LAMP
- CTRL
- BUZZER
- TEMPSENSOR
- ROOF LAMP

### COMPONENT CONNECTION

- Power cord
- Fuse (15A)
- Heater power cord
- Reading lamp connector (reading lamp and roof lamp)
- Control panel
- Buzzer connector
- Temperature sensor
- Roof lamp connector



## 8. INSTALLATION

Choose a good location to install the sauna room and assemble the sauna near where it will be placed.

1. The AC WALL OUTLET must be easily accessible.
2. The location must be dry and leveled.
3. Take all the panels and sauna components out of the two boxes.

### 8. 1. BOTTOM PANEL

Place the bottom panel on the floor; make sure the bottom panel front side is facing outward.



### 8. 2. BACK PANEL

Place the BACK PANEL with the heating elements facing inward on the bottom panel and have someone to hold it.





### 8. 3. LEFT/RIGHT PANEL

Place the left panel on top of the bottom panel on its left side (Image 1). Align the tongues of the left lateral panel to the grooves of the back panel and insert them together (you will have to lift slightly the panel). Place the right panel on top of the bottom panel on its right side (Image 2). Align the tongues of the right lateral panel to the grooves of the back panel and insert them together (you will have to lift slightly the panel). Make sure the left and right panels are horizontally aligned with the back panel.



Image 1



Image 2



Image 3

Tongue and grooves on the side panels.



#### 8. 4. CALF HEATER AND BENCH

Slide down the calf heater panel by lining up its sides with the vertical guides on each side panel. The heater grid is facing outward (toward the front of the sauna). Push the bench heater panel all the way down until it is touching the BOTTOM PANEL (Image 4). Connect the floor heater connector on the left side with the back panel connector on the left side (Image 5). Connect the floor heater connector on the right side with the back panel connector on the right side (Image 6). Install the bench panel by sliding it over the horizontal bench guides on the side panels. Push the bench all the way in until it can touch the BACK PANEL (Image 7).



Image 4

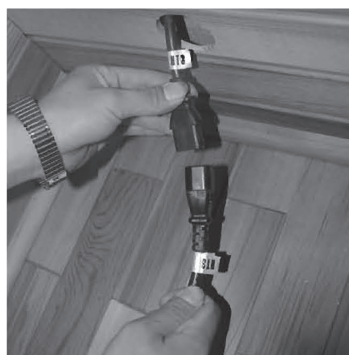


Image 5



Image 6



Image 7



### 8. 5. FRONT PANEL AND DOOR HANDLES

Place the FRONT PANEL onto the recessed area on the BOTTOM PANEL. Align the tongues on both sides of the front panel to the grooves of the side panels and insert them together (you will have to lift slightly the front panel) (Image 8). Make sure the front and side panels are horizontally aligned.

Install the front panel door handles with the provided screws. The finished door handle goes outside. The unfinished handle goes inside.



Image 8



## 8. 6. TOP PANEL

1. Place the TOP PANEL so the CONTROL BOX is upside. The top panel roof lights must face towards the front of the sauna facing down (Image 9).



Image 9

**NOTE:** Be careful of the wires of the SIDE PANELS while you place the TOP PANEL. The wires of the side, front and rear panels should align with the holes of the TOP PANEL in order to pass them through to the TOP PANEL. Pass the wires through before lowering completely the top panel. Failure to do so could damage the wires.

2. Lower the TOP PANEL into place and make sure all the edges are well in place.





### 8. 7. CONNECTING THE CABLES ON THE TOP PANEL

1. Connect the AC cables on the TOP PANEL according to their respective marking. (Image 11-14)
2. Connect the CTRL cable from the CONTROL BOX to the CTRL cable from the CONTROL PANEL and then screw on. (Image 15)
3. Connect the buzzer. (Image 16)

**NOTE:** Do not connect the power cord from the TOP COVER in an AC wall outlet before the installation is completely finished.



Image 11



Image 12

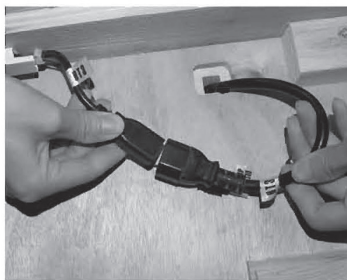


Image 13



Image 14



Image 15

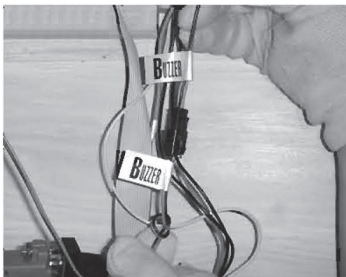


Image 16





### 8. 8. CD/RADIO PLAYER ON THE TOP PANEL

Unscrew the lock strip on the top of the CD/Radio player on the TOP PANEL.

**NOTE:** We recommend closing the trap door of the player as soon as your music selection is activated. This will protect the CD/Radio player from the intense heat generated by the iComfort sauna heaters.



CD/Radio trap door

### 8. 9. PUT ON THE TOP COVER ON THE TOP PANEL

Take out the power cord from the round hole on the TOP COVER and then place the TOP COVER gently onto the TOP PANEL, lower down and screw securely in place. Make sure the antenna is reachable.



### 8. 10. PLUG AND ENJOY

Connect the sauna to the AC Wall outlet and place the sauna where you want it to be.

**CONGRATULATIONS, your iComfort sauna is now installed !**



## 9. OPERATION



Sauna Control Panel

1. Press POWER ON/OFF one time on the inside or outside control panel. POWER light will go on. The TIMER display will flash the number 90 and the TEMPERATURE display will flash the number 60.
2. Set up the heating time and temperature  
Press the TIMER '▲' or '▼' button to increase or decrease the heating time of the iComfort sauna. If you press this button continuously for more than 2 seconds, the TIMER setting will change rapidly. Press the TEMPERATURE '▲' or '▼' button to increase or decrease the desired temperature of the iComfort sauna. If you press this button continuously for more than 2 seconds, the TEMPERATURE display setting will change rapidly. If you stop pressing the TEMPERATURE button for more than 5 seconds, both the time and temperature settings will be memorized for the next sauna session. Once done, press the START/STOP HEATING button and your sauna session will start.
3. Switch between °F and °C  
Change the display between "°C" for Celsius and "°F" for Fahrenheit at your convenience.
4. To stop heating  
Press the START/STOP HEATING button. The heating elements will turn off.
5. Internal reading lamp  
Press the reading light ON/OFF button to turn on. Press again to turn off.
6. External lamp  
Press on the external light ON/OFF button to turn on. Press again to turn off.

**Note:** When the environmental temperature is low, the heating time will take longer. It is also possible the sauna temperature display is not able to reach its maximum temperature. This is normal and does not in any way affect the performance of the infrared heaters or their health benefits. The sauna temperature sensor only measures the heat radiated by the heating elements. It does not measure the infrared heater's penetrating heat and this is where most of the health benefits are.



## 10. CD/RADIO

### 10. 1. RADIO

- Open the trap door on the ceiling inside the sauna
- Press the PWR button of the CD/Radio.
- Press the BAND button to choose between AM/FM frequencies.

**Note:** When you listen to the radio, you can take the antenna out of the top cover to improve signal quality.

- You can also press LOC/RPT to choose the receiving quality of far or near radio stations.
- Turn the large tuning knob to select a radio station.
- Press the MO/INT, to choose between mono and stereo sound.
- Press the EQ to adjust the tone quality (POP, CLS, ROC).
- The MUTE button will activate or deactivate the muting of the sound.
- Press LUD/RDM button to enhance bass frequencies at low volume.

### 10. 2. CD PLAYER

- Open the trap door on the ceiling inside the sauna.
- To play a CD, insert it in the player and press the “▶/II” button. Press “▶/II” again to pause the music playback.
- Press “▶▶” to move tracks forward or press “◀◀” to move tracks backwards.
- Press VUP or VDN to adjust the volume.
- To adjust the balance of the sound, press the “SEL” button until the display indicates BAL. Press quickly on the VUP or VDN to balance the sound to the left or to the right.
- Press LOC/RPT button to repeat a CD music track.
- Press MO/INT and each track will play for 10 seconds.
- Press the EQ to adjust the tone quality (POP, CLS, ROC).
- Press the MUTE/loud button to mute the CD player.
- Press LUD/RDM to enhance bass frequencies at low volume.

### 10. 3. CLOCK FEATURE

The CLK button is to adjust the time feature. Press this button for 2 seconds until the time display flashes.

Press “◀◀” to adjust the hour and press “▶▶” to adjust the minutes.



## 11. TROUBLESHOOTING

**If your iComfort sauna doesn't seem to be working correctly, please call the iComfort customer service department at 1-866-967-7333 ext 227.**

**It will be our pleasure to help you!**

### 11. 1. CD PLAYER

If you put a CD disk in the CD player, press "▶/||" and no sound comes out:

1. Check whether the disc is defective. If so, use another CD disc.
2. Press the volume control button "VOL+" to increase the volume.
3. Please check whether the wires "SPK L/R" are well connected.

If you press the button "power" on the CD player and it does not power on:

1. Please check the control panel of the CD player if it is well installed.
2. Check if the power supply of the player is well connected.

### 11. 2. SAUNA

If you press the 'LIGHT' button on the control panel and the reading lamp does not open:

1. Disconnect the sauna.
2. Before you check the light, please feel if the light cover is hot,
  - Remove the TOP COVER of the sauna room.
  - Screw off the copper nuts on the lamp cover.
  - Remove the lamp holder.
  - Screw off the bulb gently.
  - Replace a new bulb with the same voltage and wattage.
  - Put the TOP COVER back on and fasten the clamps.



### 11. 3. CONTROL PANEL

The Control panel does not display anything:

1. Check if the AC connector is properly connected to the wall outlet and that the POWER switch is turned on.
2. The CTRL connector in the CONTROL BOX might not be connected correctly.
3. The CONTROL BOX might be damaged. Call an iComfort technician or EBI customer service.

The Control panel display works, but nothing happens when you press any buttons:

Signal cable might be disconnected.

Call an iComfort technician or EBI customer service.

Sauna temperature is rising, but the temperature display does not change:

The temperature sensor might be damaged.

Call an iComfort technician or EBI customer service.

## 12. PRODUCT SPECIFICATIONS

Sauna dimension:	198 x 120 x 105 cm 77.95 x 47.28 x 41.37 inches
Net weight:	149 Kg
Power consumption:	1500 Watts



## 13. WARRANTY

### LIMITED ONE (1) YEAR WARRANTY

This product is guaranteed against all manufactured faults and defects for a period of One (1) year from the date of purchase.

For repairs or product defects, please call our customer service department at: **1-866-967-7333**. Please have your proof of purchase on hand. If we are not able to replace your defective part, we will send you a service technician for repairs.

**Important notes:** Any damages caused by an accident or an abusive usage are **NOT** covered under warranty. We also decline all responsibility concerning indirect or consecutive damages. In certain Canadian provinces, it is not permitted to limit indirect or consecutive damages. Therefore it is possible these limitations are not applicable to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other legal rights which vary from one province to another.

**CUSTOMER SERVICE: 1-866-967-7333 ext 227**



### Warranty Registration card Carte d'enregistrement de garantie

<input type="text"/>		<input type="text"/>	
First Name - Prénom		Last Name - Nom	
<input type="text"/>			
Address - Adresse		City - Ville	Prov. Postal Code - Code Postal
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Tel - Tél.		Email - Courriel	

Purchase Date - Date d'achat

Serial Number - Numéro de série

**Send to - Expédier à :**

**EBI**

120 Boul. des Entreprises,  
Boisbriand (Québec) J7G 2T3  
Tel - Tél. : 1-866-967-7333 Ext. 227  
Fax - Téléc. : 450-420-2180

Purchased From - Acheté de

**Warranty must be active  
within 30 days of purchase.  
La garantie doit être enregistrée  
dans les 30 jours suivant l'achat.**

Date

Signature



Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit. Veuillez lire attentivement ce manuel d'instruction avant d'utiliser ce sauna.

Portez attention aux consignes de sécurité et gardez ce manuel pour un usage subséquent.

**Note :** EBI se réserve le droit de modifier, changer et améliorer certaines caractéristiques de ce produit sans préavis.

## TABLE DES MATIÈRES

1. Avertissements.....	22
2. Environnement d'utilisation .....	22
3. Restrictions.....	22
4. Maintenance.....	23
5. Avantages et bénéfices .....	23
6. Conseils d'utilisation pour votre sauna .....	24
7. Composantes.....	25
8. Installation.....	29
8. 1. Panneau du plancher.....	29
8. 2. Panneau arrière .....	29
8. 3. Panneau latéral gauche et droit .....	30
8. 4. Chauffe mollets et banquette.....	31
8. 5. Panneau avant et poignées de porte .....	32
8. 6. Panneau du plafond .....	33
8. 7. Branchement des câbles du panneau du plafond .....	34
8. 8. Lecteur CD/radio sur le panneau du plafond.....	35
8. 9. Placez le couvercle du panneau du plafond .....	35
8. 10. Branchez et relaxez .....	35
9. Utilisation .....	36
10. Lecteur CD/radio .....	37
10. 1. Radio.....	37
10. 2. Lecteur CD .....	37
10. 3. Horloge.....	38
11. En cas de difficultés.....	38
11. 1. Lecteur CD.....	38
11. 2. Sauna.....	38
11. 3. Panneau de contrôle.....	39
12. Spécifications .....	39
13. Garantie.....	40



## 1. AVERTISSEMENTS

- Ce produit n'est pas recommandé pour les enfants.
- Veuillez opérer ce produit conformément au manuel d'instruction
- N'utilisez que des accessoires iComfort avec ce sauna
- Ce produit est conçu pour un usage intérieur seulement.
- Nous recommandons de ne pas utiliser le sauna pour plus de 60 minutes à la fois.
- Soyez prudent avec les objets que vous entrez dans le sauna. Certains appareils peuvent devenir très chauds.
- Si le sauna est défectueux ou ne fonctionne pas normalement, veuillez vous abstenir de l'utiliser et contacter un technicien iComfort ou votre revendeur.
- L'utilisation d'alcool ou de drogues dans le sauna n'est pas recommandée.
- Ne retirez pas la corde d'alimentation CA si vos mains sont mouillées.
- En cas de panne de courant, nous recommandons de déconnecter complètement le sauna.

## 2. ENVIRONNEMENT D'UTILISATION

Ce sauna est conçu pour être utilisé à l'intérieur seulement dans un endroit propre, sec et bien aéré.

## 3. RESTRICTIONS

Les personnes atteinte d'ostéoporose, de problèmes ou maladies cardiaques, enceinte, blessées, portant un stimulateur cardiaque ou tout autre anomalie ou santé précaire devraient consulter l'avis de leur médecin avant d'utiliser ce sauna.

En cas de malaise quelconque, veuillez arrêter l'utilisation de ce sauna et consultez votre médecin.





#### 4. MAINTENANCE

- Votre sauna iComfort ne nécessite que très peu d'entretien. Si nécessaire, vous pouvez le nettoyer avec un linge humide. N'utilisez aucuns savons chimiques car les vapeurs de ceux-ci pourraient vous incommoder et causer préjudice à votre santé.
- En cas de réparation, ce sauna ne doit être réparé que par un technicien qualifié par iComfort. Dans ce cas, EBI se réserve le droit d'annuler la garantie.
- Assurez-vous que la prise murale CA est en bon ordre avant de connecter votre sauna dessus. • Nous vous recommandons d'utiliser le sauna iComfort pour pas plus de 60 minutes à la fois.

#### 5. AVANTAGES ET BÉNÉFICES

Transformez votre chez-soi en un oasis de paix et de bien-être grâce au sauna infrarouge iComfort.

Le sauna possède, avant tout, une faculté d'épuration. À une température supérieure à 37°C, il nettoie votre peau en profondeur, lui redonne son élasticité et améliore votre santé.

Écoutez confortablement la musique de votre choix dans votre sauna iComfort grâce à l'excellent lecteur CD/radio et haut-parleurs stéréo de haute qualité.

Nos saunas infrarouge vous offre un confort d'utilisation sans pareille et sont aussi offerts de différente grandeur pour votre confort. Nous utilisons la meilleure technologie de chauffage pour sauna sur le marché, soit une pellicule chauffante de carbone à infrarouge. Celle-ci est disposée à plusieurs endroits stratégiques afin d'uniformiser la répartition de chaleur.

D'assemblage facile, un sauna iComfort est un des meilleurs investissements que vous aurez fait.



## 6. CONSEILS D'UTILISATION POUR VOTRE SAUNA

Nous recommandons de ne porter le moins de vêtements possible dans le sauna. En effet, certains tissus absorbent les rayons infrarouges et annulent leur effet sur le corps.

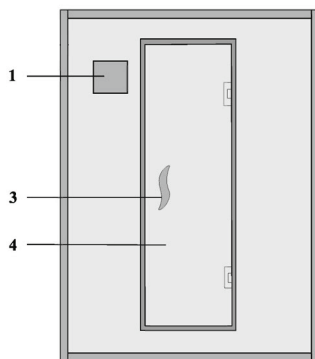
Après 10 minutes, le sauna est prêt à utiliser. Vous allez ressentir les effets de la chaleur immédiatement. Les rayons infrarouges pénètrent la peau et réchauffent celle-ci efficacement. La plupart des gens commencent à transpirer après 20 minutes.

Nous vous recommandons de boire de l'eau durant et après une session de sauna afin d'éviter de se déshydrater.

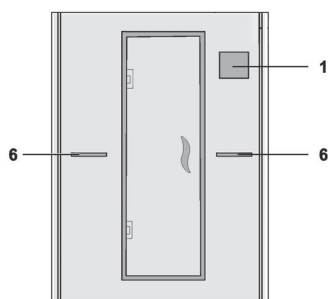
1. Prendre une douche juste avant de rentrer dans le sauna aura pour effet de vous faire transpirer plus rapidement.
2. Pour mieux contrôler la température à l'intérieur du sauna, vous pouvez ajuster les trappes de ventilation à votre goût. La position ouverte évacue la chaleur plus rapidement.
3. Pour un plus grand confort, vous pouvez utiliser une serviette et la plier quelquefois pour vous assoir dessus.
4. Pour aider les muscles endoloris ou tendus, vous pouvez les masser. Durant la session de sauna. Ceux-ci guériront plus vite.
5. Afin d'obtenir l'effet bénéfique désiré, vous pouvez placer vos chevilles et pieds près des éléments chauffants.
6. Une session de sauna aide à mieux dormir.
7. Une fois la session de sauna terminée, votre corps continue de transpirer. Prenez alors votre temps avant de sortir du sauna pour prendre une douche.



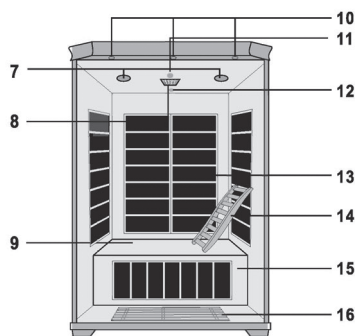
## 7. COMPOSANTES



Panneau avant



Panneau avant vu de l'intérieur



Intérieur du sauna

- |   |                                   |
|---|-----------------------------------|
| 1. Panneau de contrôle                      | 10. Lumière de plafond            |
| 3. Poignée de la porte                      | 11. Lumière de lecture            |
| 4. Porte en verre trempé                    | 12. Sonde de température          |
| 6. Tablette de support pour contenant d'eau | 13. Panneau chauffant latéral     |
| 7. Haut-parleur                             | 14. Support lombaire              |
| 8. Trappe d'aération                        | 15. Panneau chauffant des mollets |
| 9. Panneau de la banquette                  | 16. Panneau chauffant du plancher |



Panneau du plancher



Panneau arrière



Panneaux latéraux

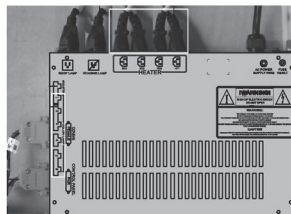
**Note :** Les faces intérieures des panneaux n'ont pas de crochet de soutien.  
Les faces extérieures des panneaux ont des crochets de soutien.



Panneau chauffant des mollets



Panneau de la banquette



Boîte de contrôle du panneau du plafond  
La boîte de contrôle est située sur le dessus du panneau du plafond.

## CONNECTEURS DE PANNEAU DU PLAFOND

(ceux-ci doivent être passés par le trou du panneau du plafond pour se retrouver à l'intérieur du sauna lors de l'installation de celui-ci)

IDENTIFICATEUR	USAGE
• POWER	Alimentation CA
• FUSE	Fusible (15A)
• HT1, HT2, HT3, HT4	Connecteurs d'alimentation des éléments de chauffage
• READING LAMP	Connecteur des lampes de lecture et de plafond
• CTRL	Panneau de contrôle
• BUZZER	Connecteur de sonnerie
• TEMPSSENSOR	Sonde de température
• ROOF LAMP	Connecteur de la lampe de plafond



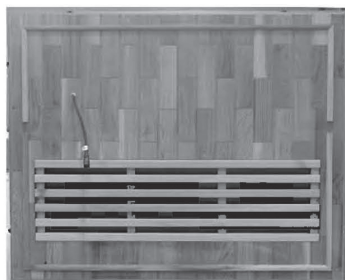
## 8. INSTALLATION

L'endroit où sera installé votre sauna doit être situé près de l'endroit final où il sera utilisé.

1. Une source d'alimentation CA doit être facilement accessible.
2. L'endroit où sera utilisé le sauna doit être propre et sec.
3. Sortez les tous les panneaux et composantes du sauna de leurs deux boîtes.

### 8. 1. PANNEAU DU PLANCHER

Placez le panneau de plancher sur le plancher en veillant à ce que les éléments chauffants soient orientés vers l'intérieur du sauna.



### 8. 2. PANNEAU ARRIÈRE

Placez le panneau arrière à l'arrière du panneau du plancher. Veillez à ce que quelqu'un tienne en place le panneau.





### 8. 3. PANNEAU LATÉRAL GAUCHE ET DROIT

Placez le panneau latéral gauche sur le dessus du panneau du plancher à gauche de celui-ci (Image 1). Enlignez les languettes du panneau latéral gauche avec les trous du panneau du fond et insérez-les uns dans les autres (vous devrez lever légèrement le panneau pour l'insérer). Placez le panneau latéral droit sur le dessus du panneau du plancher à droite de celui-ci (Image 2). Enlignez ensuite les languettes du panneau latéral droit avec les trous du panneau du fond et insérez-les uns dans les autres (vous devrez lever légèrement le panneau pour l'insérer). Veillez à ce que les panneaux du plafond et latéraux soient bien insérés et bien enlignés horizontalement sur le dessus du sauna.



Image 1



Image 2



Image 3

Rainures et languettes à l'intérieur des panneaux.



#### 8. 4. CHAUFFE MOLLETS ET BANQUETTE

Glissez entre les guides latéraux le panneau chauffe-mollets jusqu'au fond en appuyant sur le panneau du plancher. Les éléments de chauffages de celui-ci doivent être orientés vers l'extérieur (image 4). Branchez le connecteur à gauche du chauffe-plancher avec celui à gauche du panneau arrière (image 5). Branchez le connecteur à droite du chauffe-plancher avec celui à droite du panneau arrière (image 6). Installez le panneau de la banquette en le glissant horizontalement jusqu'au bout entre les guides des panneaux latéraux (image 7).



Image 4

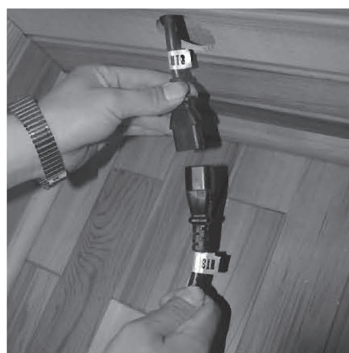


Image 5

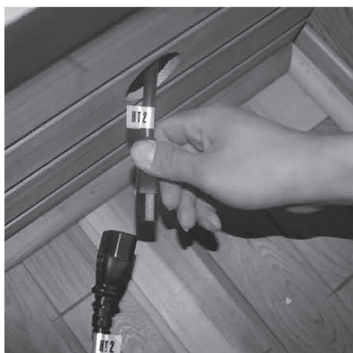


Image 6



Image 7



### 8. 5. PANNEAU AVANT ET POIGNÉES DE PORTE

Placez le panneau avant sur le panneau du plancher. Enlignez les trous des deux côtés du panneau avant avec les languettes des panneaux latéraux et insérez-les uns dans les autres (vous devrez lever légèrement le panneau avant pour l'insérer) (Image 8). Veillez à ce que les panneaux avant et latéraux soient bien insérés et bien enlignés horizontalement sur le dessus du sauna.

Installez ensuite les poignées de la porte avec les vis incluses. La poignée non-finie se place à l'intérieur de la porte. La poignée teinte se place à l'extérieur de la porte.



Image 8

## 8. 6. PANNEAU DU PLAFOND

1. Placez le panneau du plafond de façon à ce que la boîte de contrôle soit accessible à l'extérieur du sauna. Les lumières extérieures doivent être orientés vers le bas et être à l'avant du sauna (image 9).



Image 9

**ATTENTION :** Veillez faire en sorte de bien aligner les panneaux avant, arrière et latéraux avec le panneau du plafond pour ne pas endommager les connecteurs. Ces connecteurs doivent être bien alignés avec les trous faits pour ceux-ci dans le panneau du plafond. Passez les connecteurs provenant des panneaux arrière, avant et latéraux dans les trous du panneau du plafond AVANT de déposer complètement celui-ci.

2. Veillez mettre le panneau du plafond en place et bien aligné avec les panneaux latéraux, avant et arrière.



### 8. 7. BRANCHEMENT DES CÂBLES DU PANNEAU DU PLAFOND

1. Branchez ensemble tous les câbles noirs CA en respectant leurs symboles (Image 11-14)
2. Branchez le connecteur CTRL de la boîte de contrôle avec le connecteur CTRL du panneau de contrôle puis vissez-le (Image 15).
3. Branchez la sonnerie (buzzer) (Image 16)

**ATTENTION :** Ne branchez pas le câble d'alimentation CA dans une prise murale avant d'avoir complètement terminé l'installation.



Image 11



Image 12

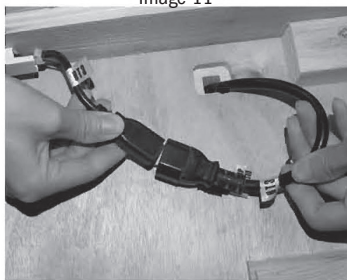


Image 13



Image 14



Image 15

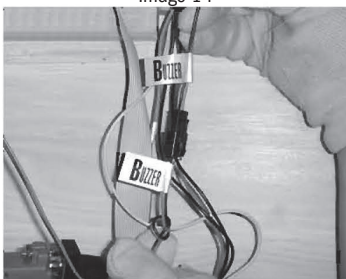


Image 16



## 8. 8. LECTEUR CD/RADIO SUR LE PANNEAU DU PLAFOND

Dévissez les 2 vis sur le dessus du lecteur afin de le débarrer.

**Note :** Nous vous recommandons de refermer la trappe du lecteur CD/Radio après avoir activé votre sélection musicale. Votre appareil sera alors protégé de la chaleur intense produite par le sauna.



lecteur CD/Radio avec la trappe ouverte

## 8. 9. PLACEZ LE COUVERCLE DU PANNEAU DU PLAFOND

Placez le couvercle du panneau du plafond. Sortez le câble d'alimentation par le trou du couvercle. Vissez ensuite le couvercle en prenant soin de bien l'aligner avec le panneau du plafond.



## 8. 10. BRANCHEZ ET RELAXEZ

Branchez le sauna dans une prise murale CA et placez ensuite le sauna à l'endroit désiré.

**FÉLICITATION, l'installation de votre sauna iComfort est maintenant terminée**



## 9. UTILISATION



Panneau de contrôle

1. Appuyez une fois sur la touche 'POWER ON/OFF' pour la mise en marche du sauna. Les indicateurs de température et minuterie clignotent.
2. Ajustement de la minuterie et température.  
Appuyez sur la touche MINUTERIE '▲' ou '▼' pour augmenter ou diminuer la durée de votre session de sauna. Peser sur cette touche répétitivement change la minuterie de 1 minute à la fois. Appuyez sur cette touche durant 2 secondes ou plus pour augmenter ou diminuer la minuterie rapidement. Appuyez sur la touche TEMPÉRATURE '▲' ou '▼' pour augmenter ou diminuer la température de votre sauna de 1 degré à la fois. Appuyez sur cette touche durant 2 secondes ou plus pour augmenter ou diminuer la température rapidement. Ne pas peser sur aucune touche à ce moment à pour effet de programmer la durée et température pour la prochaine session de sauna. Une fois le temps écoulé, le sauna se désactivera automatiquement.
3. Pour changer l'affichage entre °F et °C  
Appuyez sur la touche "°C/°F" et la température sera affiché en Celsius ou Fahrenheit comme vous le désirez.
4. Mise en/hors fonction du chauffage.  
Appuyez sur la touche START/STOP ACTIVATION DE LA CHALEUR et les éléments de chauffage se désactiveront.
5. Lampe de lecture  
Appuyez sur la touche Light ON/OFF pour allumer la lumière. Appuyez une seconde fois pour la fermer.
6. Lampe d'extérieure  
Appuyez sur la touche External Light ON/OFF pour allumer la lumière. Appuyez une seconde fois pour la fermer.

**Remarque importante :** Lorsque la température ambiante est basse, il est possible que le sauna prenne plus de temps avant d'atteindre sa température maximale (51°C). Il est possible également que cette même température ne soit pas atteinte. Ceci est normal et n'empêche aucunement le sauna de vous offrir pleinement ses bénéfices pour la santé. En effet, le senseur de température ne mesure que la température radiante et ambiante. Il ne mesure pas la chaleur pénétrante par infrarouge



## 10. LECTEUR CD/RADIO

### 10. 1. RADIO

- Ouvrez la trappe du lecteur CD/Radio.
- Appuyez sur la touche PWR du lecteur CD/Radio pour le mettre en marche.
- Appuyez sur la touche BAND pour choisir la modulation désirée (fréquences AM ou FM).
- Pour changer de poste radio vous pouvez tourner la touche rotative
- Appuyez sur la touche MO/INT pour choisir entre une écoute mono ou stéréophonique
- Appuyez sur la touche EQ pour ajuster la tonalité du son (POP, CLS, ROC).
- La touche MUTE peut être utilisé pour mettre le son en sourdine.
- Appuyez sur la touche LUD/RDM pour augmenter le niveau sonore des basses fréquences.

**Remarque :** Lors de l'écoute d'un poste radio, nous vous recommandons de sortir et d'ajuster l'antenne radio située au dessus du sauna sur le toit afin d'améliorer la réception. Vous pouvez aussi appuyer sur la touche LOC/RPT.

### 10. 2. LECTEUR CD

- Ouvrez la trappe du lecteur CD/Radio.
- Appuyez sur la touche PWR du lecteur CD/Radio pour le mettre en marche. Insérez ensuite un CD dans l'appareil et celui-ci se mettra en marche automatiquement.
- Appuyer sur la touche "►/II" pour mettre le lecteur en mode de pause.
- Appuyer encore sur la touche "►/II" pour remettre le lecteur en mode de lecture.
- Appuyez sur la touche "►►" pour changer de chanson vers l'avant ou appuyez sur la touche "◄◄" pour reculer d'une chanson.
- Appuyez sur la touche VOL+ ou VOL- pour ajuster le niveau de volume sonore.
- Pour balancer le volume à gauche ou à droite, appuyez sur la touche "SEL" jusqu'à ce que l'afficheur indique BAL. Appuyez ensuite rapidement sur les touches VOL+ ou VOL- afin d'établir le niveau désiré.
- Appuyez sur la touche LOC/RPT et le lecteur se remettra à jouer la même chanson une fois celle-ci terminée.
- Si vous appuyez sur la touche MO/INT le lecteur se mettra à jouer les chansons du CD 10 secondes chacune.
- Appuyez sur la touche EQ pour ajuster la tonalité du son (POP, CLS, ROC).
- La touche MUTE peut être utilisé pour mettre le son en sourdine.
- Appuyez sur la touche LUD/RDM pour augmenter le niveau sonore des basses fréquences à bas volume.





### 10. 3. HORLOGE

Utilisez la touche CLK pour ajuster l'horloge. Appuyez sur celle-ci pendant 2 secondes jusqu'à ce que l'affichage clignote. Appuyez ensuite répétitivement sur la touche "◀◀" pour ajuster les heures et répétitivement sur la touche "▶▶" pour ajuster les minutes

## 11. EN CAS DE DIFFICULTÉS

**Si votre sauna iComfort ne semble pas fonctionner comme il le faut, SVP appelez sans frais le service à la clientèle iComfort au 1-866-967-7333**

### 11. 1. LECTEUR CD

Si vous mettez un CD dans le lecteur, que vous pesez sur le bouton "▶/II" et qu'il n'y a aucun son :

1. Vérifiez si le disque CD est défectueux. Si c'est le cas, utilisez un autre disque CD.
2. Appuyez sur le contrôle de volume "VOL +"
3. Vérifiez si les connecteurs "SPK L/R" derrière l'appareil sont bien connectés.

Si vous appuyez sur la touche "POWER" du lecteur CD et que l'appareil ne s'allume pas :

1. Vérifiez si le panneau de contrôle du lecteur CD est bien inséré et installé.
2. Vérifiez si l'alimentation du lecteur CD est bien branchée.

### 11. 2. SAUNA

Si vous appuyez sur la touche "INTERNAL LIGHT" sur le panneau de contrôle et que la lumière ne s'allume pas :

1. Débranchez le sauna.
2. Avant de changer la lumière, assurez-vous que le couverc de celle-ci n'est plus chaud,
  - Enlevez le couvercle de la lumière
  - Dévissez le couvercle
  - Dévisser la lumière délicatement.
  - Remplacez la lumière défectueuse par une lumière identique de même voltage et puissance.
  - Remplacez le couvercle.





### 11. 3. PANNEAU DE CONTRÔLE

Le panneau de contrôle n'affiche rien :

1. Vérifiez si le câble CA est bien branché au mur et que le le sauna est bien en marche.
2. Assurez-vous que le connecteur CTRL dans la boîte de contrôle est bien branché.
3. La boîte de contrôle est peut-être endommagée. Appelez le service à la clientèle d'iComfort au 1-866-967-7333.

Le panneau de contrôle semble bien fonctionner mais rien ne se produit si vous appuyez sur un bouton :

1. Appelez le service à la clientèle d'iComfort au 1-866-967-7333.

La température à l'intérieur du sauna monte mais l'afficheur n'indique pas de changement.

1. Appelez le service à la clientèle d'iComfort au 1-866-967-7333.

## 12. SPÉCIFICATIONS

Dimensions : 198 X 120 X 105 cm  
77.95 X 47.28 X 41.37 inches

Poids : 149 Kg

Consommation électrique : 1500 Watts



### 13. GARANTIE

#### GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

Ce produit est garanti contre tout vice de matières et de fabrication pour une durée de un (1) an à compter de la date d'achat.

En cas de défectuosité, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au **1-866-967-7333**. Ayez à portée de la main votre preuve d'achat. Si nous ne sommes pas en mesure de vous remplacer la pièce défectueuse, nous vous enverrons un technicien réparateur.

**Important :** Tout dommage causé à l'une des pièces de ce produit et attribuable à un accident, une utilisation abusive ou une installation inadéquate, n'est **PAS** couvert par la garantie. En vertu de notre politique, nous déclinons toute responsabilité concernant les dommages consécutifs ou indirects. Dans certaines provinces, il est interdit d'exclure les dommages consécutifs ou indirects. Par conséquent, il est possible que l'exclusion ci-dessus ne s'applique pas dans votre cas. La présente garantie vous accorde des droits juridiques spécifiques; vous pouvez également bénéficier d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

**SERVICE À LA CLIENTÈLE : 1-866-967-7333 ext 227**



#### Warranty Registration card Carte d'enregistrement de garantie

<input type="text"/>		<input type="text"/>	
First Name – Prénom		Last Name – Nom	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	
Address – Adresse	City – Ville	Prov.	Postal Code – Code Postal
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Tel – Tél.		Email – Courriel	
<input type="text"/>		<input type="text"/>	

Purchase Date – Date d'achat

Serial Number – Numéro de série

**Send to – Expédier à :**

**EBI**

120 Boul. des Entreprises,  
Boisbriand (Québec) J7G 2T3  
Tel – Tél. : 1-866-967-7333 Ext. 227  
Fax – Téléc. : 450-420-2180

Purchased From – Acheté de

**Warranty must be active  
within 30 days of purchase.  
La garantie doit être enregistrée  
dans les 30 jours suivant l'achat.**

Date

Signature

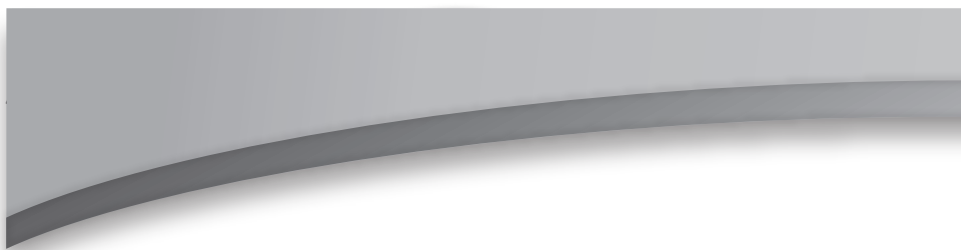






## NOTES





1 866 967.7333

Pictures are for reference only, colors and models may vary without notice. Made in China. iComfort™ is a trademark of EBI Inc. Photographies pour référence seulement. Les couleurs et modèles sont sujet à varier sans préavis. Fabriqué en Chine iComfortMC est une marque de commerce de EBI inc

[www.iComfort.ca](http://www.iComfort.ca)